



N°17 DU CALENDRIER DES PLAISIRS

FR

CHÉQUIER LA BANQUE DES PLAISIRS

Découvrez la banque des plaisirs de Dorcel, et son chéquier qui va vous mettre à découvert ! Pour pimenter votre couple, Dorcel vous a imaginé ce chéquier que vous n'aurez aucun mal à dégainer.

Offrez à votre partenaire des moments de plaisirs sensuels... Bon pour "un dimanche entier à se faire des câlins sous la couette", "une demi-heure de préliminaires pour réchauffer l'ambiance" ou encore "faire l'amour dans un lieu insolite", et tant d'autres cadeaux sexy à partager !

Ce chéquier est composé de 20 chèques détachables pré-remplis (dont un bon de réduction à valoir sur vos prochains achats) mais aussi de 5 chèques en blanc pour laisser libre cours à vos désirs les plus fous.



Surprenez votre partenaire et vivez des moments intensément coquins !

EN

THE PLEASURE BANK CHEQUE BOOK

Discover Dorcel's Pleasure Bank and the cheque book, you're guaranteed to be in debt! To spice up your sex life, Dorcel has created this cheque book and you'll not hesitate to spend.

Offer your partner moments of sensual pleasure... Perfect for a "Sunday beneath the quilt", "a quick half hour of foreplay to warm things up" or event "making love in a new place", as well as a host of other sexy gifts to share!

The cheque book has a total of 20 pre-completed cheques to be ripped out (including a money-off voucher for your future purchases), as well as 5 blank cheques to leave free reign to your wildest of fantasies.

Surprise your partner and enjoy some intensely sensual moments together!

DE

SCHECKHEFT „LA BANQUE DES PLAISIRS“

Lernen Sie «Dorcels Bank der Vergnügen» und ihr Scheckbuch kennen, mit dem Sie Ihr Konto überziehen werden! Um Ihre Partnerschaft ein wenig anzukurbeln, hat Dorcel dieses Scheckbuch für Sie entworfen, das Sie problemlos zücken können. Verwöhnen Sie Ihren Partner mit sinnlichen Momenten... Ein Gutschein für „einen ganzen Sonntag lang unter der Bettdecke kuscheln“, „eine halbe Stunde Vorspiel, um die Stimmung aufzuheizen“ oder „Sex an einem ungewöhnlichen Ort“ und viele weitere sexy Geschenke zum Teilen!

Dieses Scheckheft umfasst 20 vorab ausgefüllte, abtrennbare Schecks (darunter ein Ermäßigungsgutschein, den Sie beim folgenden Einkauf einlösen können), aber auch 5 Blankoschecks, mit denen Sie Ihren kühnsten Wünschen freien Lauf lassen können.

Überraschen Sie Ihren Partner und erleben Sie Augenblicke, die sich als intensiv frech erweisen!